

DISPOSITIVO DE VIGILÂNCIA PARA O PESSOAL PORTADOR DE ARI

ANGEL 2

CERTIFICADO CONFORME À DIRECTIVA ATMOSFERAS EXPLOSIVAS 94/9/CE (ATEX)°

(Ex ia D 21 T135°C, IP67T.amb: -30°C a +60°C



SUMÁRIO

1.	PREAMBULO	5
1.1	Características do ANGEL 2	6
1.2	Homologações	6
2.	VERSÕES DO ANGEL 2	6
3.	PICTOGRAMAS	7
4.	FUNCIONAMENTO DO ANGEL 2	8
4.1	Utilização e paragem do ANGEL 2	8
4.2	Verificações do ANGEL 2	8
4.3	Descrição do ANGEL 2	10
5.	DESCRIÇÃO DOS ALARMES DO ANGEL 2	11
5 .	DESCRIÇÃO DOS ALARMES DO ANGEL 2 Alarme "de fuga de ar a alta pressão" do ARI	11 11
		11
5.1	Alarme "de fuga de ar a alta pressão" do ARI	11
5.1 5.2	Alarme "de fuga de ar a alta pressão" do ARI Alarme "de pressão do ar introduzido" do ARI insuficiente	11 12
5.15.25.3	Alarme "de fuga de ar a alta pressão" do ARI Alarme "de pressão do ar introduzido" do ARI insuficiente Alarmes de "imobilidade" do portador do ARI	11 12 12
5.15.25.35.4	Alarme "de fuga de ar a alta pressão" do ARI Alarme "de pressão do ar introduzido" do ARI insuficiente Alarmes de "imobilidade" do portador do ARI Alarme de "pilha fraca" (antes e depois da utilização)	11 12 12 13
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Alarme "de fuga de ar a alta pressão" do ARI Alarme "de pressão do ar introduzido" do ARI insuficiente Alarmes de "imobilidade" do portador do ARI Alarme de "pilha fraca" (antes e depois da utilização) Alarme de "temperatura ambiente"	11 12 12 13

6.	UTILIZAÇÃO DO ANGEL 2	15
7.	MEMÓRIA DO ANGEL 2	15
8.	MANUTENÇÃO DO ANGEL 2	16
8.1	Substituição da pilha	16
8.2	Limpeza e secagem	17
9.	ARMAZENAGEM DO ANGEL 2	17
10.	INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES	17
11.	ASSISTÊNCIA E FORMAÇÃO FENZY	18

ANOTAÇÕES

A FENZY trabalha continuamente no aperfeiçoamento de todos os seus produitos, razão pela qual alterações do material fornecido são possíveis a qualquer momento. Por conseguinte, não será possível prevalecer-se das indicações, ilustrações e descrições contidas no presente manual para reclamar qualquer substituição de material.

As recomendações emolduradas tem o seguinte significado:

A inobservância das instruções assim emolduradas poderá levar a uma utilização incorrecta do matérial utilizado e provocar a sua deterioração.

AVISO

O utilizador deve:

- ter recebido um treinamento regular e apropriado às condições reais de utilização,
- ter tomado conhecimento deste manual de utilização e de conservação corrente.

Antes de qualquer utilização, o utilizador deve igualmente consultar as prescrições oficiais em vigor em matéria de segurança referentes ao caso específico da sua utilização.

O aparelho deve:

- ser verificado segundo as recomendações FENZY.
- ser acompanhado de uma ficha de controlo à recepção.
- segundo a sua configuração, o ambiente de utilização deste aparelho pode ser diferente.

A FENZY declina toda e qualquer responsabilidade em caso de não aplicação destas recomendações.

ATENÇÃO

Somente um pessoal habilitado deve efectuar o recondicionamento do ANGEL 2.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE **(**E

O fabricante:

FENZY - GROUPE BACOU - DALLOZ

33, rue des Vannesses - ZI PARIS NORD II - BP 50288 - 93420 VILLEPINTE

Tél.: +33 (0)1 49 90 71 00 • Fax:+33 (0)1 49 90 71 49

declara que os dispositivos de ligação de alta pressão novos abaixo descritos:

ANGEL 2

- cumprem com as Exigências Essenciais de Segurança e de Saúde no que se refere à concepção e à construção dos aparelhos e sistemas de protecção destinados a serem utilizados em atmosferas explosivas, descritas no anexo II da Directiva 94/9/CE
- são idênticos aos dispositivos de vigilância para pessoal portador de ARI que constituiram o objecto do atestado de exame CE do tipo:

INERIS 05 ATEX 0033X

- emitido pelo organismo notificado e identificado sob o Nº 0080:

INSTITUT NATIONAL DE L'ENVIRONNEMENT INDUSTRIEL ET DES RISQUES Parc Technologique ALATA B.P. N° 2 60550 VERNEUL-EN-HALATTE

 - são fabricados sob um sistema de garantia de qualidade conforme as exigências do Anexo IV da Directiva "ATEX" 94/9/CE e sob o controlo do organismo notificado N° 0080

INSTITUT NATIONAL DE L'ENVIRONNEMENT INDUSTRIEL ET DES RISQUES Parc Technologique ALATA B.P. N° 2 60550 VERNEUIL-EN-HALATTE

O material, modo de protecção « i », utilizável nas atmosferas explosivas do grupo II C e do grupo I foi construído em conformidade com as normas europeias e as normas internacionais que lhe são aplicáveis, a saber:

EN 50014 de Junho de 1997 + A1 e A2
EN 50020 de Junho de 2002 (segurança intrínseca)
CEI 61241-0: Julho de 2004
CEI 61241-1-1: Outubro de 2005, no que se refere à protecção em presença de poeiras combustíveis



Temperatura ambiente de utilização: de -30°C a +60°C

Feito em Villers Cotterêts, aos 26 de Dezembro de 2005

Roland FANGEAT Director Geral

CON

4

1. PREÂMBULO

O ANGEL 2 é um dispositivo dotado de uma inteligência electrónica que lhe permite assegurar a vigilância do pessoal portador de um Aparelho Respiratório Isolante (ARI).

O ANGEL 2 arma-se automaticamente assim que o utilizador abrir a torneira da garrafa do ARI: o ANGEL 2 estará então operacional.

O ANGEL 2 é composto por 2 caixas distinctas:

- A primeira caixa, chamada seguidamente de "módulo dorsal", pode ser fixado na coluna traseira ou nas correias do ARI, segundo a configuração do ARI.
 Este módulo dorsal é ligado directamente à válvula de expansão do 1° estágio do ARI, ele contém a inteligência electrónica e destina-se a analisar todas as informações recebidas.
- A 2a caixa, chamada seguidamente de "módulo visor", é fixada na alça do ARI e comporta um ecră retro-iluminado no qual o utilizador pode ler todos os alarmes sob a forma de ícones, assim como todas as informações úteis: visualização da temperatura, pressão em formato digital, pressão em formato analógico (gráfico de barras) e a autonomia restante de ar.







NOTA: O módulo dorsal e o módulo visor são interligados por um cabo equipado com um conector. O Angel 2 foi concebido de maneira a que uma interrupção voluntária (separação do conector) ou acidental (corte do cabo) não provoque nenhuma faísca susceptível de inflamar uma atmosfera explosiva do grupo IIC.

1.1 Características do ANGEL 2

O dispositivo de vigilância do portador de ARI **ANGEL 2** foi desenvolvido para fornecer às equipas de Bombeiros, mas também ao pessoal que trabalhar sozinho em ambientes onde existem riscos, um máximo de informações sobre o ARI e o seu ambiente.

O ANGEL 2 possui um botão único para a paragem e o alarme pânico manual.

- Características principais:
- Tipo de pilha: SAFT Lítio LS 26500 3,6V-C ou Tekcell Lítio SB-C02 3.6V.
- Duração de vida da pilha, com o aparelho armazenado: substituição anual da pilha.
- Duração de vida da pilha em modo detecção: lançamento do alarme de pilha fraca depois de 350 utilizações de 1/2 hora (175 horas aproximadamente).
- Alarme de pilha fraca: 1 som de 85 dB + flashes emitidos por um LED vermelho.
- Pré-alarme: 3 sons diferentes de 85 dB + flashes emitidos por um LED vermelho.
- Alarme final: 1 som de 95 dB (diferente dos sons de pré-alarme)+ flashes emitidos por um LED vermelho.
- Pré-alarmes de pressão: 1 som de 85 dB + flashes emitidos por um LED vermelho.
- Alarme de pressão de 55 bars: 1 som de 95dB + flashes emitidos por um LED vermelho
- Alarme temperatura 70°C: 1 som 85 dB + acendimento contínuo do LED vermelho.
- Faixa de utilização do ANGEL 2: de -30° a +60° C
- O módulo visor é colocado num suporte especial, que protege o ecrã contra choques eventuais.
- Tampa da pilha desmontável unicamente com uma ferramenta especial.
- Resistência à água: o dispositivo é estanque a uma imersão temporária de um metro de água: Estanqueidade (IP67).
- Botão de pânico facilmente acessível, situado em cima do visor.
- Buzina dupla: 1 buzina situada no módulo dorsal emite os alarmes destinados aos membros da equipa de intervenção (alarme "botão de pânico", alarme "de imobilidade", alarme de "55 bars"), a outra, situada no módulo visor, fornece os alarmes pessoais destinados ao portador do ARI ("pré-alarmes de imobilidade", alarme "pilha fraca", "pré-alarmes de pressão", alarme de "temperatura").

1.2 Homologações

- Conforme às exigências de Compatibilidade Electromagnética, Directiva 89/336
- Conforme à Directiva ATEX 94/9/CE \$\subsetex 2 \ G D, I M2 \ EEx ia IIC T4, EEx ia I, Ex ia D21 T135°C.
- Aparelho para a indústria de superfície e para a indústria de mineração (minas contendo grisu).
- Homologação gás zona 1.
- Estanqueidade IP 67 (segundo EN 60529).
- Temperatura ambiente de utilização: de -30°C a +60°C.

2. VERSÕES DO ANGEL 2

O ANGEL 2 existe em 2 versões, consoante o ARI a equipar:

- 1. Versão com assobio mecânico, destinada aos ARI de circuitos abertos FENZY.
- 2. Versão sem assobio mecânico, destinada aos ARI de circuitos fechados FENZY.

3. PICTOGRAMAS

Quadro recapitulativo dos alarmes

Funcionamento normal Fuga alta pressão Pressão de ar mínima de accionamento ou Pressão a 55 bars Alarme de imobilidade Pilha fraca Temperatura ambiente Alarme de pânico Ligação a uma rede de ar Desligamento da rede de ar

4. FUNCIONAMENTO DO ANGEL 2

O ANGEL 2 é ligado directamente à válvula de expansão do 1° estágio do ARI. Apenas as pessoas devidamente formadas estão autorizadas a instalar o ANGEL 2 num A.R.I. antes da sua utilização operacional.

ATENÇÃO

Depois de ter fechado a garrafa do ARI, não esquecer de premir o botão de by-pass do 2° estágio (válvula de comando) para despressurizar totalmente o ARI, depois premir 4 vezes em menos de 10 segundos o botão do ANGEL 2.

Caso se esqueça de despressurizar o ARI, o ANGEL 2 passará automaticamente, após alguns segundos, ao modo de alarme sonoro contínuo.

4.1 Utilização e paragem do ANGEL 2

- 1. Abrir a torneira do ARI.
- 2. O ANGEL 2 executa o seu "autoteste":
 - Se o autoteste for positivo: 1 bip sonoro é emitido, assim como flashes do LED vermelho e o utilizador pode partir para executar a intervenção.
 - Se o autotest for incorrecto, ausência de sons, ou um alarme sonoro contínuo é lançado, não partir para a intervenção.
- 3. Para parar o ANGEL 2: a paragem definitiva só poderá ser obtida quando o ARI já não estiver sob pressão (purga) e depois de o portador premir voluntariamente 4 vezes em menos de 10 segundos o botão Ligar/Desligar do ANGEL 2.

NOTA: Após a extinção do ecrã do visor, linhas aleatórias podem aparecer durante um curto período de tempo no ecrã. Este fenómeno é perfeitamente normal, sendo devido à descarga das capacidades da placa electrónica.

4.2 Verificações do ANGEL 2

Verificações antes de cada utilização:

Verificar o ANGEL 2 executando o seu autoteste (ver o parágrafo "UTILIZAÇÃO DO ANGEL 2").

Verificações após cada utilização:

Verificar se o ANGEL 2 não está deteriorado (cárter, raccord, etc...), certificar-se de que o botão Ligar/Desligar não está bloqueado por detritos que poderiam entravar a sua manipulação correcta. Se necessário, fazer proceder imediatamente ao recondicionamento do ANGEL 2.

Atenção, apenas o pessoal habilitado deve executar este recondicionamento.

Verificar que o ANGEL 2 seja correctamente guardado para que se mantenha em boas condições de funcionamento até à próxima intervenção.

Verificações periódicas:

A cada controlo periódico do A.R.I. ou ao menos 1 vez por ano se o aparelho não for utilizado:

- Verificar se o ANGEL 2 não está deteriorado (cárter, raccord, etc...), certificar-se de que o botão Ligar/Desligar não está bloqueado por detritos que poderiam entravar a sua manipulação correcta.
 - Se necessário, fazer proceder imediatamente ao recondicionamento do ANGEL 2.
- 2. Abrir a torneira do ARI.
- 3. O ANGEL 2 executa o seu "autoteste",
- **4.** Se o autoteste for positivo:
 - 1 bip sonoro é emitido, assim como flashes do LED verde e o utilizador pode partir para executar a intervenção.
- **5.** Se o autoteste for incorrecto:
 - Ausência de alarme sonoro = buzina e/ou pilha defeituosa.
 - alarme sonoro "contínuo" lançado = defeito da placa electrónica.

Em ambos os casos, não utilizar o ANGEL 2 e fazer proceder imediatamente ao seu recondicionamento.

- 6. Continuar a verificação, deixando o "módulo dorsal" do ANGEL 2 imóvel durante 1 minuto:
 - o pré-alarme de imobilidade deve ser accionado (bips sonoros e ícone de imobilidade no visor), mover então o "módulo dorsal" do ANGEL 2: o pré-alarme deve cessar e o ícone "OK" deve aparecer no ecrã.

Se tal não ocorrer, fazer proceder imediatamente ao recondicionamento do ANGEL 2.

- 7. Proceder então à verificação da buzina situada no "módulo dorsal" para o efeito, depois de ter fechado a garrafa do ARI, premir o botão de by-pass do 2 estágio (Válvula de comando), de maneira a despressurizar totalmente o ARI, um alarme sonoro deve então ser emitido e o ícône "alarme de pressão" deve aparecer no ecrã do visor. Se tal não ocorrer, fazer proceder imediatamente ao recondicionamento do ANGEL 2.
- 8. Proceder depois à paragem definitiva do ANGEL 2, premindo 4 vezes em menos de 10 segundos o botão situado em cima do visor do ANGEL 2.
 Se tal não ocorrer, fazer proceder imediatamente ao recondicionamento do ANGEL 2.

ATENÇÃO:

A paragem definitiva do ANGEL 2 só será obtida depois de fechada a garrafa do ARI e quando este já estiver fora de pressão (purga) e depois de o portador premir voluntariamente 4 vezes em menos de 10 segundos o botão Ligar/Desligar situado em cima do visor do ANGEL 2

Caso se esqueça de despressurizar o ARI, o ANGEL 2 passará automaticamente, após alguns segundos, ao modo de alarme sonoro contínuo.

Atenção, apenas o pessoal habilitado deve executar o recondicionamento do ANGEL 2.

4.3 Descrição do ANGEL 2

O funcionamento do ANGEL 2 comporta 3 fases:

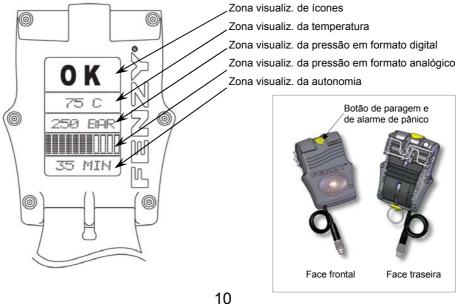
- 1. "O modo autoteste": controla o bom estado de funcionamento à abertura da torneira do ARI, antes de iniciar uma intervenção:
 - do circuito electrónico de l'ANGEL 2
 - da pilha do ANGEL 2
 - do circuito de ar a alta pressão do ARI
- 2. "O modo detecção": o ANGEL 2 detecta e analisa as informações que recebe:
 - Pressão do ar na garrafa
 - Temperatura ambiente
 - Imobilidade do portador do ARI
 - Autonomia restante
- 3. "O modo alarme": o ANGEL 2 previne o utilizador dos eventuais perigos,
 - Alarme de fuga de ar a alta pressão do ARI
 - Alarme de pressão insuficiente do ar introduzido no ARI
 - Alarmes de "imobilidade" do portador do ARI
 - Alarme "pilha fraca", após a paragem manual do ANGEL 2, no fim da missão
 - Alarme "temperatura ambiente a 70°C"
 - Alarme "de pânico" do portador do ARI
 - Alarme "de pressão de 55 bars"

Nota:

Todas as informações acima são visíveis no ecrã do visor localizado na alça do ARI.

Por outro lado, o ANGEL 2 comporta uma "memória" que armazena certas informações, que podem ser recuperadas posteriormente por um operador equipado com um software específico.

Visualização das informações



O visor do ANGEL 2 está dividido em 5 zonas horizontais. Cada zona representa uma linha dedicada à apresentação de informações específicas. As zonas são as seguintes:

- Zona de visualização de ícones gráficos;
- Zona de visualização da temperatura;
- Zona de visualização da pressão em formato digital;
- Zona de visualização da pressão em formato analógico (gráfico de barras);
- Zona de visualização da autonomia restante.

A zona de visualização de ícones serve para visualizar ícones gráficos, associados aos diferentes modos de funcionamento do ANGEL II.

A zona de visualização da temperatura serve para visualizar a temperatura do ambiente do portador em graus Celsius ou Fahrenheit, segundo a configuração do aparelho.

A zona de visualização da pressão em formato digital permite visualizar o valor exacto da pressão em bars, MPa ou psi, segundo a configuração do aparelho.

A zona de visualização da pressão em formato analógico permite visualizar a quantidade restante de ar em relação à garrafa cheia (quadrados cheios em relação aos quadrados vazios).

A zona de visualização da autonomia de utilização do ar permite visualizar o tempo restante em minutos. Este tempo é uma estimativa do prazo de utilização do ARI até terminar a garrafa, segundo o ritmo respiratório do utilizador. Este cálculo é baseado na ventilação real (consumo de ar instantâneo).

O ANGEL 2 apresenta o ícone "OK" se nenhum alarme for detectado.



5. DESCRIÇÃO DOS ALARMES DO ANGEL 2

5.1 Alarme "de fuga de ar a alta pressão" do ARI

Abrir a torneira do ARI.

Certificar-se de que a válvula de comando (SAD) não está ligada à máscara e/ou que o botão de arranque (se a válvula o comportar) da sobrepressão está na posição de paragem. O ANGEL 2 executa então o seu "autoteste":

Se o autoteste for positivo: 1 bip sonoro é emitido, assim como flashes do LED verde e o utilizador pode partir para realizar a intervenção.

Ao contrário, se o ANGEL 2 detectar uma falta de estanqueidade do circuito de ar Alta Pressão do ARI, o "alarme fuga de ar alta pressão" lançará sinais sonoros e o ícone abaixo aparecerá no ecrã do visor

Neste caso, não partir para a intervenção e fazer verificar obrigatoriamente o ARI.



5.2 Alarme "de pressão do ar introduzido" do ARI insuficiente

Abrir a torneira do ARI.

Certificar-se de que a válvula de comando (SAD) não está ligada à máscara e/ou que o botão de arranque (se a válvula o comportar) da sobrepressão está na posição de paragem. O ANGEL 2 executa então o seu "autoteste".

Se o autoteste for positivo: 1 bip sonoro é emitido, assim como flashes do LED verde e o utilizador pode partir para realizar a intervenção.

Ao contrário, se o ANGEL 2 detectar uma pressão de ar na(s) garrafa(s) demasiado baixa (limite de alarme a ser configurado por um operador especializado) o "alarme de pressão do ar introduzido" lança sinais sonoros e o ícone abaixo aparece no ecrã do visor.

- Neste caso, o utilizador pode anular o alarme de "pressão do ar introduzido" premindo o botão do ANGEL 2 durante cerca de 5 s: o ANGEL 2 continuará então a funcionar normalmente.
- Ou então o utilizador pode parar totalmente o ANGEL 2, executando o procedimento normal de paragem do ANGEL 2 (ver § "Utilização e paragem do ANGEL 2").



5.3 Alarmes de "imobilidade" do portador do ARI

O ANGEL 2 comporta 3 pré-alarmes e 1 alarme final, que são automaticamente activados desde a colocação em funcionamento do ANGEL pelo utilizador.

A imobilidade do portador lançará os alarmes de "imobilidade", que se caracterizam por bips sonoros acompanhados por flashes emitidos pelo LED vermelho, e o ícone abaixo representado aparecerá no ecrã do visor.

A frequência dos bips é crescente, indo do "pré-alarme 1" ao "alarme final".



Enquanto o utilizador estiver em movimento, nenhum alarme será activado e o ANGEL 2 permanece em modo detecção.

Se o utilizador permanecer imóvel por mais de 10 segundos, os pré-alarmes e seguidamente o alarme final serão activados progressivamente.

O ciclo é o seguinte:

- Pré-alarme 1 duração: 10 segundos, se o utilizador estiver imóvel.
- Pré-alarme 2 duração: mais 10 segundos, se o utilizador continuar imóvel.
- Pré-alarme 3 duração: mais 10 segundos, se o utilizador continuar imóvel.
- Alarme final duração: até ao consumo total da pilha do ANGEL 2 (2 horas no mínimo).

Nota:

Se um movimento for detectado durante um dos "pré-alarmes", o ANGEL 2 voltará ao modo detecão.

Se nenhum movimento for detectado durante os "3 pré-alarmes" (ou seja, durante 30 segundos), o ANGEL 2 passará então ao "alarme final".

Uma vez posto em funcionamento, o ANGEL 2 só poderá ser parado conforme descrito no parágrafo "UTILIZAÇÃO DO ANGEL 2".

O alarme de "ausência de movimento" e o"alarme pânico" são prioritários em relação a todas as demais informações.

5.4 Alarme de "pilha fraca" (antes e depois da utilização)

À colocação em funcionamento pelo utilizador do ANGEL 2:

Se o alarme "pilha fraca" tocar durante a fase "modo autoteste", esta não será interrompida e o portador do ARI será assim informado da proibição de utilizar o seu aparelho. O ícone abaixo aparecerá no ecrã do visor.



O accionamento do "alarme pilha fraca" exige obrigatoriamente a substituição da pilha, pois o utilizador deixaria de ter a garantia de dispor de 4 horas de utilização em "modo detecção" e 2 horas em "modo alarme", o que colocaria em risco a segurança do portador.

Durante a utilização do ANGEL 2:

- Não há lançamento de alarmes sonoros nem de alarmes visuais (flashes) durante a utilização do ANGEL 2 para indicar que a pilha está a atingir o limite de "pilha fraca", no entanto o utilizador poderá continuar a sua intervenção com toda a segurança, visto que disporá ainda de uma autonomia de pilha disponível de 4 h em "modo detecção" e 2 h em "modo alarme".
- Caso o limite de "pilha fraca" seja atingido durante a utilização do ARI, o utilizador será informado deste facto no fim da sua utilização do aparelho e após a paragem manual do ANGEL 2 (ver o parágrafo "UTILIZAÇÃO DO ANGEL 2") através do lançamento do alarme sonoro, acompanhado de flashes emitidos pelo LED vermelho durante 5 segundos; o utilizador deverá obrigatoriamente fazer substituir a pilha (se a pilha não for imediatamente substituída, aquando da próxima utilização do ANGEL 2, este passará automaticamente, durante o seu "autoteste", à situação de alarme "pilha fraca" e estará portanto inutilizável).

5.5 Alarme de "temperatura ambiente"

Se nas vizinhanças do Angel 2 a temperatura exceder 70°C, o alarme sonoro é activado durante 5 segundos com acendimento contínuo do LED vermelho. O ícone abaixo aparecerá no ecrã do visor.



O alarme sonoro pára automaticamente após 5 segundos, mas o LED vermelho continua aceso até o retorno do ANGEL 2 a uma temperatura normal.

Se o portador se encontrar a uma temperatura superior, o modo de detecção normal recomeça.

5.6 Alarme de "pânico" do portador do ARI

Se em curso de utilização do aparelho o utilizador se encontrar numa situação de emergência, este pode premir e manter apertado durante pelo menos 4 segundos o botão Ligar/Desligar do ANGEL 2. O "alarme de pânico" do ANGEL 2 se fará ouvir, e flashes serão emitidos pelo LED vermelho, até o consumo total da pilha do ANGEL 2 (2 horas no mínimo). O ícone abaixo aparecerá no ecrã do visor.



Nota:

Quando o ANGEL 2 estiver em modo "alarme de pânico", é impossível voltar ao modo "sem alarme" mesmo que o utilizador se ponha em movimento.

Uma vez posto em funcionamento, o ANGEL 2 só poderá ser parado como descrito no parágrafo "UTILIZAÇÃO DO ANGEL 2".

O "alarme de pânico", como o alarme de "imobilidade" é prioritário em relação a todas as demais informações.

5.7 Alarme de "pressão" do portador do ARI

Se durante a utilização a pressão de ar na garrafa do ARI descer abaixo de 55 bars, o alarme sonoro e o LED vermelho serão activados. O ícone abaixo aparecerá no ecrã do visor.



Este alarme permanecerá activo o tempo todo, até o consumo total da reserva de ar. Se o portador se ligar a uma rede de ar exterior, o alarme pára a uma pressão superior a 50 bars.

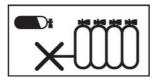
5.8 Alarme de "ligação e desligamento de uma rede de ar"

Se durante a utilização do ARI o utilizador se ligar a uma rede de ar, ele será avisado por um bip sonoro. O ícone abaixo aparecerá no ecrã do visor.



Se durante a utilização do ARI a pressão da rede de ar se tornar inferior à pressão fornecida pela válvula de expansão do ARI, o utilizador será avisado por um sinal sonoro e o ícone abaixo aparecerá no ecrã do visor para lhe indicar que a sua alimentação provém da garrafa do ARI.

Depois de se ter desligado da rede, o utilizador deve premir brevemente (menos de 2 segundos) o botão situado em cima do visor do ANGEL 2 para fazer parar este alarme.



Os valores dos limites de lançamento dos alarmes podem ser alterados por intermédio de um módulo de configuração electrónica e de um software num computador.

(fornecimento a pedido)

6. UTILIZAÇÃO DO ANGEL 2

Faixa de utilização do ANGEL 2: de -30° a +60° C

As condições de tempo muito frio podem afectar as performances do ANGEL 2. A pilha pode fornecer uma potência menor a temperaturas inferiores a -30° C, o que pode diminuir o nível sonoro do ANGEL 2 e a sua autonomia.

7. MEMÓRIA DO ANGEL 2

O ANGEL 2 possui um microprocessador. Este é capaz de memorizar todas as informações, alarmes, pré-alarmes, temperaturas, pilha fraca, pânico, a data destes alarmes, assim como o início e o fim da utilização do ARI, etc ... que ocorrerem durante as últimas intervenções, totalizando um período de gravação de cerca de 10 horas.

ATENÇÃO: Após estas 10 horas, as próximas missões apagarão a gravação das missões mais antigas.

O conteúdo da memória do ANGEL 2 pode ser recuperado com a utilização de um módulo electrónico e de um software num computador.

(fornecimento a pedido)

8. MANUTENÇÃO DO ANGEL 2

ATENÇÃO

O ANGEL 2 não deve ser pintado. Os materiais que o constituem ou as suas performances poderiam ser alterados.

Este aparelho está submetido às disposições da directiva ATEX 94/9/CE, é portanto estritamente proibido alterar, substituir elementos ou reparar o ANGEL 2.

O ANGEL 2 foi concebido para temperaturas de armazenagem de - 30° a + 60° C. Não alterar de forma alguma o ANGEL. Isto levaria à perda da certificação ATEX ou CEM e poderia provocar uma falha do aparelho durante a sua utilização.

O utilizador deve limpar e conservar o ANGEL 2 segundo as instruções fornecidas pelo fabricante. A utilização de outros acessórios que não sejam os fornecidos pelo construtor pode degradar as performances do aparelho e levar à perda de qualificação ATEX ou CEM.

Apenas o pessoal habilitado deve realizar o recondicionamento do ANGEL 2; ou contactar a FENZY.

8.1 Substituição da pilha

ATENCÃO

Não trocar a pilha numa atmosfera explosiva. A certificação de segurança intrínseca dos componentes electrónicos não elimina o risco potencial de explosão ou de inflamação de contaminantes combustíveis. Utilizar exclusivamente pilhas SAFT LÍTIO LS 26500 3,6V ou Tekcell LÍTIO SB-C02 – 3.6V.

Apenas o pessoal habilitado deve realizar a substituição da pilha do ANGEL 2; ou contactar a FENZY.

Procedimento de substituição da pilha do ANGEL2:

Para trocar a pilha é necessário utilizar a chave de parafusos de segurança definida pelo construtor, destinada a impedir que os utilizadores possam desactivar o ANGEL 2 desligando a pilha.

- Retirar os 3 parafusos da tampa do compartimento da pilha, situado no módulo dorsal do ANGEL 2 e retirar a tampa da pilha.
- 2. Retirar a pilha do seu compartimento.
- 3. Instalar a nova pilha no seu compartimento, certificando-se da sua boa orientação.
- 4. Verificar que a junta da tampa está limpa e lubrificá-la ligeiramente se necessário.
- Posicionar a tampa do compartimento da pilha e apertar moderadamente os 3 parafusos.
 Certificar-se do posicionamento correcto da junta da tampa da pilha. Verificar que não fique bloqueada ou saia da tampa da pilha durante a instalação.

8.2 Limpeza e secagem

Os elementos do ANGEL 2 que estiverem sujos e/ou poluídos devem ser limpos após cada utilização.

Limpá-los minuciosamente com água morna, adicionando a esta um agente de limpeza universal (solução de sabão) e depois enxaguar bem em água corrente.

ATENCÃO

Verificar que o agente de limpeza seleccionado não contenha componentes corrosivos (por exemplo: solventes orgânicos) susceptíveis de atacar os elementos do ANGEL 2.

Uma vez terminada a limpeza, fazer secar o aparelho a uma temperatura entre 5°C e 30 °C. Evitar qualquer tipo de irradiação térmica (sol, forno ou aquecimento central). Recomendamos secar o ANGEL 2 com a ajuda de um jacto de ar comprimido a baixa pressão, para eliminar quaisquer restos de humidade.

ATENÇÃO:

Se o ANGEL 2 tiver sido contaminado por materiais perigosos, deverá obrigatoriamente ser tratado ou descontaminado segundo a regulamentação aplicável.

Não utilizar solventes para limpar o ANGEL 2, e não pintar o ANGEL 2, o que teria por efeito alterar os seus materiais e provocar a perda provável das certificações e homologações do ANGEL 2.

Não deixar que soluções de limpeza penetrem nos orifícios.

Este aparelho está submetido às disposições da directiva ATEX 94/9/CE, é portanto estritamente proibido alterar, substituir elementos ou reparar o ANGEL 2.

9. ARMAZENAGEM DO ANGEL 2

Após a verificação e limpeza, guardar o ANGEL 2 ao abrigo da poeira, da luz do sol, de uma humidade excessiva ou de ataques de produtos químicos.

Armazenar o ANGEL 2 de preferência à temperatura ambiente, embora o ANGEL 2 tenha sido previsto para ser utilizado de -30 a $+60^{\circ}$ C.

Em caso de armazenagem em condições de frio extremo:

- As condições de tempo muito frio podem afectar as performances do ANGEL 2.
- A pilha pode fornecer uma menor potência a temperaturas inferiores a -30°C, o que pode diminuir o nível sonoro do ANGEL 2 e a sua autonomia.

10. INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES

Em caso de problema, reenviar o ANGEL 2 à FENZY. Todos os aparelhos devem ter sido descontaminados antes de serem reenviados, e devem ser acompanhados de um certificado de descontaminação ou de um atestado de não contaminação. Os aparelhos não acompanhados destes comprovantes serão recusados e reenviados ao seu remetente com porte a pagar.

11. ASSISTÊNCIA E FORMAÇÃO FENZY

Todos os aparelhos **FENZY** são concebidos de maneira a poderem ser conservados pelo utilizador, mas exigem sempre um mínimo de competências e de materiais apropriados. Para qualquer informação suplementar, queiram contactar o serviço de assistência técnica FENZY.

A **FENZY** trabalha continuamente no aperfeiçoamento de todos os seus produtos, razão pela qual alterações do material fornecido são possíveis a qualquer momento. Por conseguinte, não é possível prevalecer-se das indicações, ilustrações e descrições contidas no presente manual para reclamar qualquer substituição de material.

A tradução e a reprodução, ainda que parcial, são proibidas sem a autorização escrita da FENZY.

FENZY
Z.I. PARIS NORD II
Immeuble EDISON
33, rue des Vanesses
BP 55288 VILLEPINTE
95958 ROISSY CDG Cedex
FRANÇA

Tel: 33 (0)1 49 90 71 00 Fax: 33 (0)1 49 90 71 49

SERVIÇO PÓS-VENDA 58, AVENUE DE LA FERTE MILON 02602 VILLERS COTTERETS FRANÇA

Tel: 33 (0)3 23 96 50 81 Fax: 33 (0)3 23 72 68 78

CARIMBO DO REVENDEDOR	
CARINIDO DO REVENDEDOR	